Bibliothèque virtuelle du Mont Saint-Michel

Catalogue des manuscrits montois conservés à la bibliothèque patrimoniale d'Avranches

Auteur(s) : Marie Bisson, Pierre Bouet, Thierry Buquet, Louis Chevalier, Olivier Desbordes, Brigitte Gauvin, Barbara Jacob, Catherine Jacquemard, Stéphane Lecouteux, Marie-Agnès Lucas-Avenel

Institution(s): Pôle du document numérique, MRSH, Université de Caen Basse-Normandie

Financeur(s): Ministère de la Culture et de la communication – Direction du livre et de la lecture (subvention PAPE 2011-1012); Equipex Biblissima (projet partenaire 2015-2016)

Bibliothèque virtuelle du Mont Saint-Michel

« Catalogue des manuscrits montois de la bibliothèque municipale d'Avranches », Bibliothèque virtuelle du Mont Saint-Michel, Catherine Jacquemard (dir.) et Marie Bisson (coord.), Caen, Centre Michel de Boüard – Pôle Document numérique, 2017-2020.

| Division | Ff. 77v-81v |
|------------------------------|---|
| Description matérielle | Texte sans lacune |
| Titre donné par le manuscrit | Differentia inter animam et spiritum |
| Identification | Costa ben Luca, trad. : Johannes Hispalensis Differentia inter animam et spiritum |

Transcription du texte

Intitulé de début : Differentia int(er) a(n)i(m)a(m) (et) sp(iritu)m. In D(ei) no(m)i(n)e (et) ei(us) auxilio incip(it) lib(er) dif(erentia)e int(er) a(n)i(m)a(m) (et) sp(iritu)m q(ue)m constaheleuce [sic] cuida(m) amico suo scriptor cui(us)dam regis edidit et joh(ann)es hispalensis ex arabico in latinu(m) raimu(n)do tholetano archiep(iscop)o t(ra)nstulit (f. 77v)

Incipit: Interrogasti me honoret te deus de diff(e)r(enti)a q(uae) (est) int(er) a(n)i(m)am et sp(iritu)m (f. 77v)

 $Explicit: [\ldots] \ cui(us) \ t(em)p(u) s \ prolongatum \ est. \ h(aec) \ ig(itur) \ de \ diff(er) enci is \ anime \ d(i)c(t)a \ t(ibi) \ sufficiant. \ Valeto \ (f.\ 81v)$

Intitulé de fin : -

Formule conclusive:

Annotation(s): nombreuses notes en marge dont une grande partie donne les divisions du texte

Glose(s): -

Zone des notes

Notes sur l'identification

Barach 1878.

Note sur la description matérielle

Texte: initiale de couleur rouge, I, f. f.77v

Illustrations: -

Autres informations codicologiques :-

Présentation du contenu

Costa Ben Luca, De differentia animae et spiritus, dans la traduction de Jean de Séville / Johannes Hispalensis

Bibliographie

Édition(s)

BARACH C. S. (éd.) (1878), Excerpta de libro Alfredi Anglici "De motu cordis", item Costa-ben-Lucae "De differentia animae et spiritus" liber translatus a Johanne Hispalensi, Innsbruck, Verlag der Wagnerschen Universitäts-Buchhandung (Bilbliotheca Philosophorum Mediae Aetatis).

Études

n. r.

Accè(s) contrôlé(s)

Sources philosophiques et théologiques ; Sources scolaires et universitaires

Page 2 Avranches BM 232 w6 – 11/07/2025